



SCHLOSS TORGELOW: ALUMNOS Y ALUMNAS CON FUTURO





La familia Lehmann

Queridos alumnos y alumnas,
estimados padres:

En la primavera de 1993 comenzamos como familia titular del centro con la puesta en práctica de nuestra idea junto a las verdes orillas del Lago de Torgelow: fundar un internado que se convirtiera en segundo hogar para niños y jóvenes con dotes y talento llenos de curiosidad y ganas de aprender durante unos años muy importantes de sus vidas.

Schloss Torgelow es hoy en día uno de los internados alemanes de mayor renombre. Estamos orgullosos de recibir en nuestro centro de Torgelow am See a alumnos y alumnas de toda Alemania y del extranjero para proporcionarles una formación que les cualificará durante toda su vida. Nuestros alumnos y alumnas viven y aprenden en el seno de una comunidad sólida, adquieren conocimientos, descubren capacidades y desarrollan su conciencia de la responsabilidad, hacen amistades y maduran juntos. Nosotros como titulares del centro los acompañamos con nuestro equipo pedagógico en su camino hasta la Selectividad alemana (Abitur) y estamos orgullosos de su rendimiento.

Mis propias experiencias escolares en clases con demasiados de alumnos, la escasa atención personalizada y la tediosa enseñanza frontal me motivaron a fundar junto con mi padre una escuela como ésta debería verdaderamente ser: clases con pocos alumnos y seguimiento individual de los mismos, una enseñanza de alto nivel y una oferta extraescolar que permita a cada uno descubrir sus talentos. Los excelentes éxitos de nuestros alumnos y alumnas en los exámenes de la Selectividad alemana (Abitur) y en su trayectoria vital posterior nos muestran lo acertada que ha sido nuestra decisión.

Con la fundación del internado de Schloss Torgelow continuamos también una tradición familiar. La biografía escolar de mi padre motivó a mi abuela a fundar el Internado de Kurpfalz en Bammental, cerca de Heidelberg, hace más de 50 años. Nuestra familia ha demostrado ya una vez que la visión de una escuela diferente, una escuela mejor, no tiene por qué ser sólo un sueño.

Me gustaría presentarles Schloss Torgelow en el marco de una visita personal, pues sólo aquél que ha visto y conocido Torgelow está en disposición de apreciar lo que convierte a Schloss Torgelow en una escuela tan especial.



Mario Lehmann

→ Ofrecemos este folleto también en inglés, francés y alemán.
www.schlostorgelow.de

El futuro de su hijo comienza con la elección de la escuela adecuada



Los padres desean proporcionar a sus hijos los mejores recursos para que tengan éxito en la vida. Su experiencia como profesionales comprometidos les muestra que las expectativas de rendimiento son cada vez mayores, la competencia profesional más dura y los títulos escolares y universitarios cada vez más importantes.

Hace ya tres generaciones que nosotros, la familia Lehmann, conducimos a nuestros alumnos y alumnas en el Internado de Kurpfalz cerca de Heidelberg y desde 1994 también en Schloss Torgelow hasta los exámenes de la Selectividad alemana (Abitur). Nuestra experiencia nos ha confirmado una y otra vez que, además de los conocimientos y de la formación, también la disciplina, la tolerancia y la seguridad en uno mismo son factores importantes para el éxito.

Muchos antiguos alumnos y alumnas siguen en contacto hasta hoy con sus compañeros y también con nosotros a través de la red de antiguos alumnos. Éstos deben su éxito en la vida a su capacidad de trabajo y de comunicación, a su perseverancia y a los buenos modales que adquirieron durante su formación escolar en nuestro internado.

Junto con nuestro equipo pedagógico hemos desarrollado un modelo de escuela e internado que prepara de manera especial a los alumnos y alumnas de Torgelow para los desafíos del futuro. En clases con un máximo de 12 alumnos se favorece el rendimiento de los mismos, consiguiendo en sólo 12 años académicos una Selectividad alemana (Abitur) al más alto nivel. Nuestros alumnos tienen experiencias en el extranjero, trabajan comprometidos en equipo y hacen amigos para toda la vida.

En Torgelow seleccionamos entre muchos candidatos a los alumnos y alumnas que nos convencen por su actitud positiva hacia la escuela, su personalidad y su interés. Desde hace años los alumnos y alumnas de Torgelow ocupan los primeros puestos en el examen central de la Selectividad alemana (Abitur). Nosotros estamos muy orgullosos de su rendimiento. Sin embargo para nosotros resulta aún más importante que la nota en este examen el desarrollo de nuestros alumnos y alumnas hasta convertirse en personas seguras de sí mismas, comprometidas en la sociedad y satisfechas, que puedan enfrentarse a su futuro con valor y energía.

→ Encontrará informes sobre actividades escolares actuales en: www.schlosstorgelow.de



*Heidrun Franke, Directora de la escuela
Markus Klein, Director del internado*

Un Internado privado de Bachillerato con grandes exigencias de rendimiento



No sólo desde la publicación del Informe Pisa los padres, profesores y alumnos están descontentos con la situación escolar en Alemania y preocupados por la evolución de la misma. Muchos dudan de que la preparación que se ofrece a los alumnos de hoy sea suficiente para la realidad del mañana. Los padres se preguntan qué hace la escuela para combatir esa desorientación y esa falta de interés de nuestro tiempo.

El Internado privado de Bachillerato Schloss Torgelow ofrece una respuesta a estas preguntas. Un buen rendimiento, unos conocimientos sólidos y la adquisición de importantes competencias son valores inamovibles. Nuestro objetivo pedagógico es preparar a los jóvenes para un futuro lleno de éxito, proporcionándoles orientación y despertando su interés por el aprendizaje para toda la vida.

Estos ambiciosos objetivos pueden alcanzarse gracias al hecho de impartir nuestra enseñanza en clases con un máximo de 12 alumnos. Los grupos en Torgelow son por lo tanto de los más pequeños de Alemania. Durante las clases no sólo le exigimos rendimiento de cada alumno sino que también le incentivamos de un modo individualizado. De este modo las clases resultan más amenas tanto para los alumnos como para los profesores, pues les permiten disponer de más tiempo los unos para los otros, un

tiempo que emplean para conocerse mejor, trabajar más de forma conjunta y obtener una mayor calidad en la enseñanza.

El moderno horario de la jornada escolar se basa en el principio de las horas lectivas dobles y proporciona a nuestros profesores y profesoras la posibilidad de impartir la docencia con métodos modernos y dinámicos. Durante las clases los alumnos aportan de forma activa sus ideas. Los recreos no se realizan cuando suena el tradicional timbre sino que se adaptan individualmente al grado de atención del grupo.

Las nuevas aulas sin pizarras disponen de una tecnología innovadora y cuentan con smartboard, beamer y ordenadores. Consideramos que las pizarras de tiza forman parte del pasado. Los materiales de clase o de trabajo pueden consultarse y gestionarse a través de la red LAN inalámbrica interna de la escuela que tienen a disposición los alumnos. Torgelow está conectado a Internet por medio de una conexión permanente. De este modo el empleo de los medios de comunicación es algo que puede darse por descontado. El moderno equipamiento de las aulas temáticas y un laboratorio científico, así como las espaciosas aulas de música y arte proporcionan unas condiciones óptimas para la enseñanza.

El tiempo reservado a hacer los deberes ocupa un lugar fijo dentro del horario de la jornada. Entre el 5° y el 8° curso se llevan a cabo en la clase bajo la supervisión de un mentor. A partir del 9° curso los mejores alumnos tienen la posibilidad de trabajar de forma independiente en su habitación. A los demás les ofrecemos tiempo por la tarde para hacer los deberes con supervisión.



Algo especialmente importante para nosotros es la transparencia de las notas para padres y alumnos. Por esta razón se evalúa por escrito a nuestros alumnos y alumnas cuatro veces al año en cada asignatura. Los profesores y profesoras de Torgelow no sólo asignan notas sino que valoran en un juicio verbal los progresos obtenidos y señalan los aspectos que se pueden mejorar.

Enviamos las evaluaciones directamente a casa a los padres y alumnos por correo electrónico. Además las jornadas regulares de entrevistas con los padres y el contacto directo con los profesores que imparten las clases brindan a los padres la posibilidad de mantenerse continuamente informados sobre el desarrollo de su hijo.

12 alumnos por clase, enseñanza intensiva, Selectividad alemana (Abitur) al más alto nivel



¿Están verdaderamente a la altura del rapidísimo desarrollo de la ciencia y de la sociedad los conocimientos adquiridos en la escuela? ¿Son realmente capaces los profesores de despertar el entusiasmo de sus alumnos y alumnas? ¿Cómo pueden averiguar los jóvenes lo que realmente les interesa? ¿Es suficiente la Selectividad alemana (Abitur) actual para tener éxito en una carrera universitaria? ¿Se puede incentivar de modo individualizado a los niños en clases de 30 alumnos?

En Schloss Torgelow lo primero que se transmite a los niños y jóvenes es que aprender significa estar dispuesto a probar muchas cosas, que los problemas tienen solución, que el esfuerzo conduce al éxito y que el éxito es algo motivante. El límite de un máximo de 12 alumnos por clase que nos hemos impuesto nosotros mismos nos ayuda a dedicarle a cada uno la atención necesaria.

Ya desde 1994 los alumnos y alumnas de Torgelow pueden obtener la Selectividad (Abitur) estatal reconocida en toda Alemania después de 12 años académicos. Sus excelentes resultados se deben a una enseñanza concentrada y efectiva y al esfuerzo personal que les exigimos. En la escuela y en el internado los alumnos de Torgelow aprenden a trabajar de manera sistemática, a pensar soluciones para los problemas y a colaborar dentro de un equipo, unas cualidades que sientan las bases para unos estudios universitarios exitosos o una sólida formación profesional.

Las horas de clase adicionales en el plan de Bachillerato en ocho años no suponen prácticamente una carga a diferencia de la escuela de jornada completa. Los alumnos y alumnas de Torgelow consideran tanto el hecho de no tener que desplazarse a diario a la escuela como la estrecha interacción entre la escuela y las actividades extraescolares como una gran ventaja del internado. Así pueden asistir a la escuela sin renunciar al desarrollo de sus potenciales extraescolares.

Schloss Torgelow recibe alumnos y alumnas a partir del 5º curso de todos los Estados Federados alemanes y también del extranjero. La experiencia muestra que las diferencias en las materias tratadas pueden compensarse rápidamente en una clase con pocos alumnos o mediante las lecciones adicionales individuales. Con vista a obtener los requisitos óptimos para cambiar con éxito al nivel de cursos recomendamos ingresar cuanto antes en Torgelow, siendo posible no obstante también un ingreso en el nivel superior.



Aprender a hablar idiomas con fluidez



En tiempos de una creciente globalización, la adquisición de sólidos conocimientos de idiomas constituye un factor de gran importancia. Por eso en Schloss Torgelow ofrecemos seis idiomas: inglés, francés, latín, español y, para quien lo desee, también ruso y chino.

Para nosotros la enseñanza de lenguas es más que una mera transmisión de conocimientos. Nos hemos propuesto la tarea de familiarizar a nuestros alumnos y alumnas con la cultura y el estilo de vida de otras naciones.

Schloss Torgelow es punto de encuentro para personas de diversas nacionalidades y ámbitos culturales. De forma conjunta con el Instituto Humboldt de Alemania ofrecemos a niños y jóvenes extranjeros el programa “Un año académico en Alemania“.

La naturalidad con la que los jóvenes aprenden a pensar de un modo abierto posee una importancia decisiva para el desarrollo personal y profesional. En grupos de debate, cursos de retórica y equipos de trabajo dirigidos también por hablantes nativos, los alumnos y alumnas aprenden a hablar el idioma con fluidez.

En el 9° curso todos los alumnos y alumnas de Torgelow pasan un tercio del año escolar en Inglaterra en el marco de nuestro proyecto “European Classroom”. Allí asisten como los demás alumnos internos a las clases de Kingham Hill School, cerca de Oxford. De este modo mejoran sus capacidades escritas y orales en la lengua inglesa y aprenden cómo es la vida en Inglaterra. En el resto del año escolar transmitimos en Torgelow las materias del 9° curso de forma comprimida, posibilitando así a nuestros alumnos tener experiencias en el extranjero sin perder un año escolar en Alemania.

Schloss Torgelow es además la única escuela en Alemania reconocida como “Internal Test Centre” por la Universidad de Cambridge de Inglaterra. Desde 2004 los alumnos y alumnas de Torgelow pueden obtener aquí los certificados de lengua inglesa ESOL. Un curriculum reconocido a escala internacional garantiza una gran aceptación en todo el mundo de los certificados en universidades y empresas.

En el nivel superior los alumnos y alumnas tienen además la posibilidad de participar en una conferencia de las “Naciones Unidas” (THIMUN) en La Haya. Este juego de simulación internacional ofrece una magnífica oportunidad de hacer uso de los conocimientos de idiomas obtenidos en Torgelow en el escenario político mundial.

Otros programas de intercambio, algunos durante períodos de tiempo más prolongados, los encuentros con alumnos y alumnas, profesores y profesoras de nuestras escuelas asociadas en Argentina, Inglaterra y Francia, así como la oferta para la obtención de certificados lingüísticos franceses y españoles complementan adecuadamente nuestro programa lingüístico.

→ Encontrará informaciones sobre las ofertas de lenguas en: www.schlosstorgelow.de



Entender el talento como oportunidad



Hoy en día son muy pocas las escuelas que ofrecen a los alumnos y alumnas bien dotados y con una buena disposición para el aprendizaje la atención que merecen. Las clases masificadas, la envidia de los compañeros y una igualdad de oportunidades mal entendida hacen que los alumnos y alumnas con dotes y disposición para el aprendizaje se sientan a menudo desmotivados dentro del sistema escolar alemán.

Schloss Torgelow les ofrece la oportunidad de desarrollar su potencial en el seno de una comunidad de alto rendimiento. Aquí pueden aprender hasta cuatro idiomas, aprovechar las actividades científicas adicionales y cultivar sus propios intereses.

En clases pequeñas con un máximo de 12 alumnos y alumnas el profesor tiene la posibilidad de impartir una enseñanza diferenciada, atendiendo a las necesidades de cada uno y teniendo en cuenta el hecho de que no se puede reaccionar ante las dotes de un alumno aplicando un patrón general, sino de un modo comprensivo e individual. Los alumnos y alumnas de Torgelow disfrutan de la escuela porque les planteamos desafíos y confiamos en su capacidad de superarlos. En nuestra escuela obtienen el reconocimiento de los profesores y de sus compañeros, algo que tan a menudo se les niega en otras escuelas.

También los alumnos y alumnas superdotados se encuentran a gusto en Torgelow, donde pueden pasar de un modo flexible a cursos superiores, destacar en proyectos extraescolares o colaborar con sus compañeros dirigiendo proyectos. Talleres, conferencias y proyectos científicos les plantean retos adicionales.

Entre los cursos 5° y 7° ofrecemos una “Mind Factory“. Aquí los alumnos y alumnas con un talento lingüístico y matemático especial reciben incentivos aparte en horas adicionales semanales. Schloss Torgelow es un centro de aprendizaje asociado a la Universidad de Rostock. Los alumnos y alumnas del nivel intermedio y superior con interés pueden cursar las “carreras juni-



or“ de la Universidad de Rostock o participar en el programa de la Young Business School de Heidelberg. En el marco de la “Torgelow Science Academy” invitamos a científicos capaces de despertar el entusiasmo por la ciencia incluso en los más jóvenes. A la hora de elegir los temas los alumnos y alumnas pueden aportar su opinión sobre los ámbitos que más les interesan.

La participación en certámenes como “business@school”, “Jugend forscht” (jóvenes investigadores) y “Jugend musiziert” (jóvenes músicos) forman parte del esquema escolar.

Dedicamos una atención especial al desarrollo de una perspectiva profesional. Con el fin de proporcionar a nuestros alumnos y alumnas una idea de lo que les espera en el ámbito universitario en el mundo laboral, el programa del nivel superior incluye prácticas y sesiones informativas sobre el mundo profesional. En colaboración con catedráticos y profesionales con experiencia los alumnos de Torgelow obtienen una idea detallada de los contenidos de las principales carreras, así como de las tareas y los requisitos de los diversos perfiles profesionales. En el “día de la universidad“ ofrecemos a las universidades públicas y privadas un espacio en el que presentarse y dar a conocer sus carreras. De este modo nuestros alumnos y alumnas pueden decidir con tiempo la opción más adecuada para ellos.

Los talleres adicionales o los proyectos de preparación para la Selectividad que se organizan semanalmente ofrecen a nuestros alumnos del nivel superior la posibilidad de obtener cualificaciones adicionales en ámbitos como la teoría de la empresa, el derecho, las técnicas de memorización, la biología o la retórica. En colaboración con institutos externos ofrecemos además seminarios sobre temas como las técnicas de presentación, la gestión de tiempo y del aprendizaje y la comunicación efectiva, así como una preparación específica para las entrevistas de selección en las universidades.

→ Más informaciones sobre la Selectividad alemana (Abitur) en Schloss Torgelow:
www.schlosstorgelow.de

Los niños y los jóvenes necesitan valores y orientación



Nuestra sociedad actual está marcada no sólo por un cambio de la escala de valores sino también por la pérdida de ideales. En Schloss Torgelow combatimos día tras día esta evolución por medio de la humanidad, la tolerancia y la responsabilidad social.

Consideramos que es importante transmitir a los jóvenes un sólido sistema de valores que les permita llevar las riendas de su propia vida. Nosotros les ayudamos a averiguar quiénes son y quiénes quieren ser. Les animamos a creer en aquellos ideales y valores que reconozcan como buenos y acertados para su propia vida y que les motiven a aceptar los desafíos futuros.

La vida en comunidad dentro del internado ofrece al individuo nuevas perspectivas y amplía su horizonte. El alumno aprende dentro de este colectivo la capacidad de trabajar en equipo, el respeto y la aceptación de responsabilidad social, competencias sin las que no puede funcionar una comunidad. Nosotros entendemos que nuestra tarea como pedagogos no consiste sólo en educar a nuestros alumnos y alumnas para que sean personas capaces de vivir en comunidad sino en acompañar y respaldar su desarrollo hasta convertirse en personalidades con éxito en el plano humano, proporcionándoles orientación y alicientes.

En nuestro centro los niños y jóvenes reciben atención y comprensión, cariño y consejo. Aprenden a saber luchar para conseguir sus espacios de libertad, comprendiendo al mismo tiempo que existen reglas obligatorias para todos. Consideramos como aspectos indispensables una distribución adecuada del tiempo así como el equilibrio entre las actividades intelectuales, musicales y deportivas.

En el clima de Torgelow los niños y jóvenes se sienten a gusto. Al decir clima nos referimos también al ambiente humano. Los alumnos perciben cada día que a los adultos con los que viven y trabajan les gusta estar a su lado y que disfrutan con sus tareas como profesor, mentor o entrenador, jefe de taller, conserje o cocinero. Este ambiente general hace que todos se sientan comprendidos.



Los alumnos mayores asumen responsabilidad desempeñando el papel de “padrinos” de los alumnos más jóvenes o proporcionándoles clases de apoyo. También dentro del parlamento escolar, en la realización de las tareas sociales por pisos o como asistentes escolares en la Casa del Futuro nuestros alumnos y alumnas tienen ocasión de asumir responsabilidad a favor de esa comunidad sólida que distingue a Schloss Torgelow.







El internado proporciona a los jóvenes calor de hogar en el seno de una comunidad sólida



Hacerse adulto es una de las tareas más difíciles y excitantes de toda la vida. Son muchas las cosas que cambian, todo está en movimiento. En estos años los niños y jóvenes precisan un apoyo firme y el respaldo de la comunidad.

En Schloss Torgelow tanto los alumnos más mayores como los más pequeños, tanto las niñas como los niños cuentan con sus propias dependencias: las áreas a cargo de los mentores. Los alumnos y alumnas del nivel superior viven en el Palacio restaurado y en las habitaciones de entramado de madera de la Casa Amarilla. El nivel intermedio tiene a su disposición amplias dependencias en los edificios modernos del internado. Los niños y niñas del nivel inicial viven en nuestra Casa del Futuro, que les ofrece un espacio vital muy especial adaptado a su edad, con muchas posibilidades de juego y diversión. Normalmente dos alumnas o alumnos comparten una acogedora habitación amueblada, que pueden decorar a su gusto. Dos mentores o mentoras con formación pedagógica supervisan cada área las veinticuatro horas del día, ocupándose de los niños y jóvenes día y noche, ayudando a resolver sus problemas, cuidando el orden y el comportamiento y ofreciéndoles cariño y consejo. Los mentores y mentoras cuentan con el apoyo de una enfermera titulada que asesora a los alumnos y alumnas en materia de salud y organiza en caso necesario una visita médica.

Seis fines de semana del año escolar están reservados a la organización conjunta de grandes programas de actividades. En estos momentos especialmente destacados dentro de la vida en el internado se desarrolla un programa de actos culturales, competiciones deportivas y proyectos creativos. Al margen de la rutina del día a día escolar, durante estas actividades conjuntas, los alumnos, profesores y mentores tienen ocasión de sentar las bases de una convivencia basada en la comprensión.

En los restantes fines de semana los alumnos pueden viajar a sus hogares. Quien desee ir a su casa puede viajar el viernes en los autobuses del Palacio a Berlín o Hamburgo, donde se le recogerá de nuevo el domingo por la tarde. Desde el aeropuerto de Berlín hay vuelos a Düsseldorf, Fráncfort, Múnich y Stuttgart con Lufthansa o Air Berlin, por lo que incluso los alumnos del sur de Alemania pueden viajar cómodamente a casa. Es perfectamente posible mantener el contacto con la familia y con los amigos a pesar de vivir en el internado.



Muchos alumnos y alumnas aprovechan la tranquilidad del fin de semana para quedarse en Torgelow, donde los profesores y mentores les ofrecen un variado programa recreativo: cine, excursiones en canoa, rutas en bicicleta, eventos culturales y deportivos...¡todo tipo de diversión! Los hermanos y amigos pueden pasar con mucho gusto el fin de semana en Torgelow previa consulta.

→ *Informaciones sobre el horario de los autobuses del Palacio con destino a Berlín y Hamburgo en: www.schlosstorgelow.de*



Planear juntos, actuar juntos, cosechar éxito juntos



En un mundo en el que el éxito cobra cada vez más importancia, las competencias sociales amenazan con verse relegadas a un segundo plano a favor de una “mentalidad de la zancadilla”. Las empresas líderes ya reconocieron hace mucho tiempo que la capacidad de actuar en equipo y la inteligencia emocional forman parte de las cualificaciones clave en el proceso de la división del trabajo. Cualquier formación, por muy cualificada que sea, no puede dar frutos si descuida el aspecto de la convivencia humana.

En Schloss Torgelow queremos respaldar a nuestros alumnos y alumnas para que asuman responsabilidad hacia los demás, haciéndoles entender que la colaboración dentro de un grupo, la participación en un equipo o el trabajo en un proyecto común ofrecen oportunidades y posibilidades que uno no tendría en solitario.

Para reforzar la conciencia de grupo ofrecemos a partir del 9º curso proyectos en equipo para alumnos de diferentes cursos. Los jóvenes de distintos niveles escolares con intereses similares tienen ocasión así de trabajar juntos para alcanzar un objetivo, participando en un equipo deportivo de vela, judo, fútbol, tenis, equitación, golf, tiro con arco o atletismo, desarrollando en la empresa escolar autónoma “Castle-Design” (www.castle-design.de) tareas configurativas para Internet, realizando proyectos de biología aplicada al aire libre, creando una gran obra plástica en un proyecto artístico, filmando una película en el proyecto de vídeo, componiendo e interpretando una actuación musical o poniendo en escena en el proyecto de teatro una obra dramática o un musical.

En equipo hay que apoyarse mutuamente, no dejarse desanimar por las adversidades y perseguir con perseverancia el objetivo propuesto. Un momento especialmente destacado en el marco del trabajo conjunto es la “semana del proyecto en equipo“, durante la cual se trabaja para alcanzar un objetivo común. El resultado final es el orgullo por los resultados obtenidos en equipo, así como un sentimiento especial de solidaridad.

→ *Informaciones sobre los proyectos en equipo ofrecidos: www.schlosstorgelow.de*



Informaciones sobre los proyectos en equipo ofrecidos: www.schlosstorgelow.de



Creemos que una atmósfera intensa de aprendizaje y un trabajo eficiente sólo pueden conducir al éxito si los alumnos y alumnas no pierden el interés por las clases. Éstos necesitan sus espacios de libertad y momentos en los que poder relajarse. El deporte, los trabajos manuales y las actividades de ocio tienen por ello una gran importancia en Schloss Torgelow.

Por esta razón ofrecemos semanalmente por las tardes y en las veladas más de 70 proyectos extraescolares que proporcionan a nuestros alumnos y alumnas la posibilidad de descubrir sus preferencias personales y talentos.

A poca distancia de Müritz, el mayor lago continental de Alemania, y directamente en el Lago de Torgelow se presentan oportunidades únicas de practicar deportes acuáticos. La natación, la vela, el surf, la pesca, el remo y la canoa son actividades habituales para los alumnos de Torgelow.

Quien lo desee puede obtener aquí su carnet de vela o de embarcaciones deportivas. El equipo escolar de barco-dragón de Torgelow figura entre los más exitosos de toda Alemania.

El programa deportivo en tierra firme ofrece naturalmente también propuestas para todos los gustos. El nuevo estadio, con campo de césped

artificial y pista de atletismo de tartán, el pequeño campo deportivo, la pista de tenis, así como el gran gimnasio y el estudio de danza con su pared de espejos proporcionan variadas posibilidades. Jugando al fútbol, al baloncesto y al voleibol se aprende a pensar en los demás y también que “en la unión está la fuerza“. El deporte de resistencia y el entrenamiento de la condición física en el área actual de fitness constituyen para muchos una actividad compensatoria importante. Para los participantes en el proyecto de golf, el simulador de interior ofrece también la posibilidad de seguir entrenando en el invierno. Aerobic, atletismo y remo completan el programa de actividades deportivas.

Un moderno equipamiento de ordenadores con conexión permanente a Internet, un taller de vídeo y un estudio de sonido ofrecen variadas oportunidades de configuración multimedia a los alumnos y alumnas interesados por la técnica. Aquí pueden aprender el know-how necesario para la creación de páginas de Internet, así como programas y lenguajes informáticos.

Una ocupación especialmente popular entre los más jóvenes es el cuidado de los animales en el zoo de animales pequeños y la obtención de la licencia de pesca en el proyecto que se organiza en esta materia. Los mayores se preparan para sus estudios universitarios en proyectos tales como retórica, teoría de la empresa, inglés para los negocios, club de debate, literatura, ejercicios de relajación, diseño animado por ordenador, gestión del tiempo, orientación profesional o entrenamiento de la memoria.

Y por la noche los alumnos se encuentran en la discoteca de la Casa Amarilla, en el cineclub o en el billar para descansar de las impresiones del día. Las barbacoas, las fiestas y las excursiones que organizamos con regularidad hacen inolvidable la estancia en Schloss Torgelow.

→ Podrá encontrar la oferta actual de proyectos en Internet: www.schlosstorgelow.de



Arte, cultura y creatividad



La música, el teatro, la danza y las actividades creativas constituyen una expresión de la individualidad y favorecen el desarrollo de los jóvenes hasta convertirse en personalidades independientes. En Schloss Torgelow damos por eso gran importancia a las actividades artísticas o manuales. Nuestra gran oferta permite que cada uno encuentre un proyecto adecuado a sus intereses y preferencias.

Muchos de nuestros alumnos y alumnas aprenden a tocar un instrumento, participan en la banda de música de la escuela o cantan en el coro del Palacio. Los profesores de música y canto respaldan al equipo pedagógico en el ámbito musical. En cooperación con la escuela de música de Waren ofrecemos a los alumnos más brillantes la posibilidad de tocar en la orquesta o participar en el certamen “Jugend musiziert” (jóvenes músicos). Los conciertos y recitales que se organizan con frecuencia cuentan con una gran afluencia de público y constituyen momentos estelares de la vida en el internado.

Otros alumnos ponen en escena obras de teatro en alemán o en una lengua extranjera. Pintan, diseñan esculturas o crean objetos de cerámica. Todas éstas son ofertas que proporcionan a los alumnos de Torgelow la oportunidad de ponerse a prueba y descubrir nuevas capacidades.

Con ayuda de un experto los jóvenes pueden desarrollar sus dotes prácticas y disfrutar de las tareas manuales en los modernos talleres. En este ámbito es posible realizar actividades artísticas, construir circuitos electrónicos, hacer trabajos de carpintería, practicar la jardinería o modelar objetos de arcilla. En la cocina de la escuela, el proyecto culinario disfruta siempre de una gran popularidad.

Con el título “Cultura en el Palacio” invitamos regularmente a nuestra escuela a autores literarios, artistas, músicos y grupos de teatro, creando así un foro de interacción entre los profesionales de la cultura y los alumnos y alumnas de Torgelow. Por medio de conversaciones y acciones conjuntas es posible se pueden tener experiencias importantes para el propio trabajo.

Pese a toda esta cantidad de ofertas se respeta naturalmente también la necesidad de los alumnos de disfrutar de su esfera privada. Sobre todo para los mayores la posibilidad de pasar ratos en soledad es a menudo un modo de desarrollar los rasgos propios y especiales de cada uno. La amplitud del paisaje y la naturaleza en estado puro proporcionan a cada uno la posibilidad de liberarse de los agobios de las ciudades y tomarse un respiro.

→ Informes sobre las actividades en: www.schlosstorgelow.de



El ser humano, la arquitectura y la naturaleza en armonía



Las ciudades y las aglomeraciones urbanas con sus excesivos estímulos y peligros se han convertido en un entorno vital cada vez menos adecuado para los niños y los jóvenes. Por eso tuvimos que buscar mucho hasta encontrar un emplazamiento cercano a la naturaleza en el que hacer realidad nuestra idea, que resultase atractivo para los jóvenes y que les proporcionase también la posibilidad de configurar de un modo atractivo su tiempo libre. Y en Schloss Torgelow lo encontramos.

El lugar nos encantó ya en nuestra primera visita. La vista del señorial Palacio de color blanco, de la casa de entramado amarilla de trescientos años de antigüedad, por entonces aún ruinoso, y de los jardines del palacio, de varias décadas de antigüedad, justo al lado del Lago de Torgelow nos convencieron de que no podríamos encontrar un emplazamiento mejor para poner en práctica nuestra idea.

Junto con nuestros arquitectos nos hemos esforzado por reconstruir los edificios con fidelidad a su estado original e integrar de modo armónico en los jardines del Palacio los edificios de la escuela y del internado. Éstos se agrupan en torno a un aula muy luminosa que ocupa un lugar central en la vida escolar, no sólo para la asamblea diaria.

Las habitaciones de los residentes y las aulas dan a los jardines y ofrecen la vista de un amplio paisaje. Pese a todo el bullicio que conlleva la vida diaria en comunidad, en este entorno es posible encontrar la tranquilidad necesaria para el aprendizaje.

En el año 2006 estrenamos nuevas aulas sin pizarras, una nueva zona para actividades artísticas y musicales, una biblioteca más grande, un taller de madera, un laboratorio científico, un pequeño gimnasio adicional y un área actual de fitness.

Desde el otoño de 2008 nuestro internado privado de Bachillerato dispone además de un estadio propio con campo de césped artificial, una pista de vóley playa y una pista circular de atletismo de tartán.

En verano de 2009 proporcionamos a nuestros alumnos y alumnas del 5° al 7° curso un nuevo hogar. La Casa del Futuro les ofrece un entorno vital propio adaptado a los niños, que les permite además jugar a voluntad.

Las comidas en el ambiente histórico de la Casa Amarilla, la vivienda del antiguo inspector de la finca, tienen como escenario el paisaje del lago en las diversas estaciones del año. Los alumnos comen en compañía de sus profesores y profesoras en acogedores comedores que han mantenido, incluso tras su restauración, el encanto rústico del entramado de madera.

En los seis fines de semana del año escolar en los que todos los residentes permanecen en el internado invitamos a nuestros alumnos y alumnas a una comida de fiesta. A la luz de la velas y al son de la música clásica, nuestro equipo de cocineros presenta un menú gourmet como broche de oro de un fin de semana muy especial.



Aproveche la oportunidad de concertar una entrevista de asesoramiento en nuestro centro



De izquierda a derecha: Markus Klein, Director general y del internado – Elle Schneider, asesora de padres y mentora – Steffen Bütow, Director comercial – Heidrun Franke, Directora de la escuela – Kirsten Lehmann, encargada de Relaciones Públicas y comunicación – Mario Lehmann, titular de la escuela

En el marco de una entrevista le informaremos con mucho gusto sobre nuestro esquema educativo y le mostraremos la atmósfera familiar de nuestro centro. También ofrecemos con regularidad jornadas informativas familiares en los fines de semana. Nuestro equipo directivo le asesorará de un modo detallado e individual.



Aproveche la oportunidad de visitarnos sin compromiso. La Sra. Groß, nuestra asesora de admisiones, está a su disposición para acordar con usted una entrevista personal de asesoramiento. Puede llamar de lunes a viernes de 8.00 a 15.30 a nuestro teléfono de consultas: +49 (0) 3991/624-216.

Cómo llegar a Torgelow am See:

Schloss Torgelow se encuentra en el municipio de Torgelow am See, aproximadamente 10 km al noreste de la ciudad Waren an der Müritz, directamente junto al Lago de Torgelow. Le rogamos que tenga en cuenta introducir en su navegador como lugar de destino “Torgelow am See” para que no se produzcan confusiones con la ciudad de Torgelow.

En coche:

Desde el oeste (Hamburgo)

Diríjase por la A 24 en dirección a Berlín hasta el cruce triangular de autopistas de Wittstock/Dosse. Allí pase a la A 19 en dirección a Rostock. Tome la salida de la autopista n° 17 (Waren).

Desde el norte (Lübeck / Rostock / Costa Báltica):

Diríjase por la A 20 hasta el cruce de autopistas de Rostock. Allí pase a la A 19 en dirección a Rostock. Tome la salida de la autopista n° 17 (Waren).

Desde el sur (Berlín):

Diríjase por la A 24 en dirección a Berlín hasta el cruce triangular de autopistas de Wittstock/Dosse. Allí pase a la A 19 en dirección a Rostock. Tome la salida de la autopista n° 17 (Waren).

A partir de la salida de Waren:

Diríjase por la B 192 en dirección a Waren. Atraviese Waren en dirección a Neubrandenburg/Neustrelitz. Después de haber pasado por debajo de dos puentes salga de la B 192 hacia la izquierda en dirección a Malchin/Groß Gievitze. Aproximadamente 2 kilómetros después de salir de la población gire a la derecha en dirección a Torgelow. Siga la señalización que indica “Schloss Torgelow”. Le rogamos que observe las limitaciones de velocidad vigentes, ya que en este tramo hay tres radares fijos.

Desde el este (Neubrandenburg):

Diríjase por la B 192 en dirección a Waren. En la población de Neu Schloen, unos 5 kilómetros antes de Waren, gire a la derecha en dirección a Torgelow. Siga la señalización. Atraviese la población de Torgelow. Al final de la calle llamada Dorfstraße se encuentra a mano derecha la entrada a los jardines del palacio. Le rogamos que observe las limitaciones de velocidad vigentes, ya que en este tramo hay dos radares fijos.

Estación más próxima: Waren an der Müritz,

Aeropuerto de vuelos regulares más próximo: Rostock-Laage, Berlín,

Aeródromo deportivo más próximo: Vielst



Resumen de las principales informaciones para padres y alumnos



Schloss Torgelow es un Internado privado de Bachillerato con reconocimiento estatal para 230 alumnos y alumnas internos y 40 externos. Es titular del centro la familia Lehmann.

El área lacustre de Mecklenburgo

Schloss Torgelow se encuentra 10 km al noreste de Waren an der Müritz, directamente a orillas del

Lago de Torgelow. La distancia a las grandes ciudades del norte de Alemania, Hamburgo y Berlín, supone menos de dos horas en tren o coche, a Dresden, Hannover, Lübeck y Magdeburgo menos de tres. En el fin de semana ofrecemos un servicio de autobuses a Hamburgo y Berlín.

Clases con un máximo de 12 alumnos

En Schloss Torgelow no tenemos ninguna clase con más de 12 alumnos. Los grupos en Torgelow son por lo tanto de los más pequeños de Alemania. Durante las clases no sólo le exigimos rendimiento a cada alumno sino que también le incentivamos de un modo muy individualizado.

Un horario moderno

El moderno horario de la jornada escolar se basa en el principio de las horas lectivas dobles. Durante las clases los alumnos aportan de forma activa sus ideas. Los recreos no se realizan cuando suena el tradicional timbre sino que se adaptan individualmente al grado de atención del grupo.

Equipamiento

Las nuevas aulas sin pizarras disponen de una innovadora tecnología y cuentan con smartboard, beamer y ordenadores. Torgelow tiene de una línea de conexión permanente a Internet. El moderno equipamiento de las aulas temáticas y un laboratorio científico, así como las espaciosas aulas de música, arte y proyectos proporcionan unas condiciones óptimas para la enseñanza.

Selectividad alemana (Abitur) tras 12 años académicos

El Bachillerato comienza en Schloss Torgelow ya en el 5º curso. Desde 1994 los alumnos de Torgelow pueden hacer la Selectividad alemana (Abitur) reconocida estatalmente tras cursar 12 años académicos. Las horas de clase adicionales en el plan de Bachillerato en ocho años no suponen prácticamente una carga a diferencia de la escuela de jornada completa. Los niños y jóvenes pueden asistir a la escuela sin renunciar por falta de tiempo al desarrollo de sus potenciales extraescolares.

Ramas de Bachillerato

Se imparten casi todas las ramas del Bachillerato. Sin importar de qué Estado Federado alemán provengan nuestros alumnos y alumnas, todos pueden adaptarse con nuestra ayuda al plan docente de Torgelow.

Oferta de idiomas

Además de inglés, francés, latín y español se imparten si se desea en Schloss Torgelow clases de ruso y chino. Para nosotros es especialmente importante que los alumnos y las alumnas aprendan a hablar la lengua con fluidez. Los alumnos con talento lingüístico pueden aprender hasta cuatro idiomas.



European Classroom

En el 9º curso todos los alumnos y alumnas de Torgelow pasan un tercio del año escolar en Inglaterra en la Kingham Hill School cerca de Oxford. Junto a los demás alumnos internos mejoran allí sus capacidades escritas y orales en la lengua inglesa y aprenden cómo es la vida en Inglaterra.

Certificados lingüísticos ESOL de Cambridge

Schloss Torgelow es la única escuela en Alemania reconocida como "Internal Test Centre" por la Universidad de Cambridge de Inglaterra. Desde 2004 los alumnos y alumnas de Torgelow pueden obtener aquí

los certificados de lengua inglesa ESOL. Un curriculum reconocido a escala internacional garantiza una gran aceptación en todo el mundo de los certificados en universidades y empresas.

El talento como oportunidad

Schloss Torgelow ofrece a los alumnos y alumnas con dotes y dispuestos a aprender la posibilidad de desarrollar su potencial en el seno de una comunidad sólida, pudiendo estudiar hasta cuatro idiomas y aprovechar las actividades científicas adicionales.



Alumnos superdotados

Para el nivel inicial ofrecemos una MIND FACTORY como incentivo lingüístico y matemático adicional. En cooperación con la Universidad de Rostock y la Young Business School de Heidelberg los alumnos del nivel medio y superior pueden cursar en paralelo con la escuela una "carrera junior".

Equipo de profesores y mentores

Como escuela privada podemos componer libremente nuestro equipo de profesores y mentores, contando todos ellos con experiencia, una alta cualificación y compromiso con su labor docente.

La jornada en la escuela y el internado

La jornada en Schloss Torgelow comprende fases de clase, ejercicios y control, pausa de mediodía y proyectos. La comprensión y los conocimientos se comprueban constantemente. Se motiva individualmente a cada alumno y se explica de inmediato lo que no se haya entendido. La tarde está al servicio de proyectos en los que se incentivan y desarrollan las capacidades científicas, deportivas, manuales, artísticas, musicales y sociales.

Deberes

Entre los cursos 5° y 8° los deberes se realizan en clase con la ayuda y dirección de un mentor. Los alumnos y alumnas con buenas notas a partir del 9° curso hacen sus deberes con supervisión en su propia habitación o en la sala de estudio bajo la dirección de un mentores.

Proyectos en equipo

Para reforzar la conciencia de equipo ofrecemos a partir del 9° curso proyectos en equipo con alumnos de diferentes edades. En ellos los jóvenes de diferentes cursos con intereses similares pueden trabajar juntos para alcanzar un objetivo. Forman parte de un equipo deportivo de vela, judo, fútbol, tenis, equitación, golf, tiro con arco o atletismo, desarrollando en la empresa escolar autónoma "Castle-Design" (www.castledesign.de) tareas configurativas para Internet, realizando proyectos de biología aplicada al aire libre, creando una gran obra plástica en un proyecto artístico, filmando una película en el proyecto de vídeo, componiendo e interpretando una actuación musical o poniendo en escena en el proyecto de teatro una obra dramática o un musical.



Proyectos y actividades de ocio

El deporte desempeña un papel destacado en Schloss Torgelow como asignatura, proyecto, deporte de competición o actividad de tiempo libre. Existen múltiples posibilidades: fútbol, baloncesto, golf, natación, vela, remo y barco-dragón son sólo algunos ejemplos. Además de embarcaciones propias, los alumnos tienen a su disposición un gimnasio, un estadio con campo de césped artificial y pista de atletismo de tartán, un pequeño campo deportivo y una pista de tenis. Es posible obtener el carnet de conducir, así como los de vela y buceo. Los talentos creativos, musicales y manuales se cultivan y promueven mediante clases particulares de música, el coro, la banda musical de la escuela y el teatro, la danza y la literatura, películas, la cocina, la jardinería, la alfarería y el cuidado de los animales. En nuestra calidad de escuela dedicada al deporte de la memoria ofrecemos cursos de memorización y preparamos a nuestros alumnos y alumnas para los campeonatos nacionales e internacionales. Unas modernas salas de ordenadores con conexión permanente a Internet, un taller de vídeo y un estudio de sonido ofrecen variadas oportunidades de configuración multimedia a los alumnos y alumnas interesados por la técnica. Aquí pueden aprender el know-how necesario para la creación de sus propias páginas de Internet, así como programas y lenguajes informáticos. Contamos además con un cine, una sala de billar y una discoteca. A la encantadora ciudad de Waren se puede llegar en 10 minutos en el autobús escolar.



Asumir responsabilidad

En el parlamento escolar nuestros alumnos y alumnas asumen responsabilidad frente a la comunidad del internado, ayudan a sus compañeros a cerrar lagunas formativas ofreciéndoles clases de apoyo y los “padrinos” acompañan a nuestros alumnos más jóvenes en sus primeros pasos por el internado.

Fines de semana

Los alumnos y alumnas pueden ir a casa en los fines de semana. Quien prefiera quedarse en el internado puede participar en un variado programa de fin de semana. Seis fines de semana del año escolar están reservados a la organización conjunta de grandes programas de actividades. En estos momentos especialmente destacados dentro de la vida en el internado se desarrolla un programa de actos culturales, competiciones deportivas y proyectos creativos.

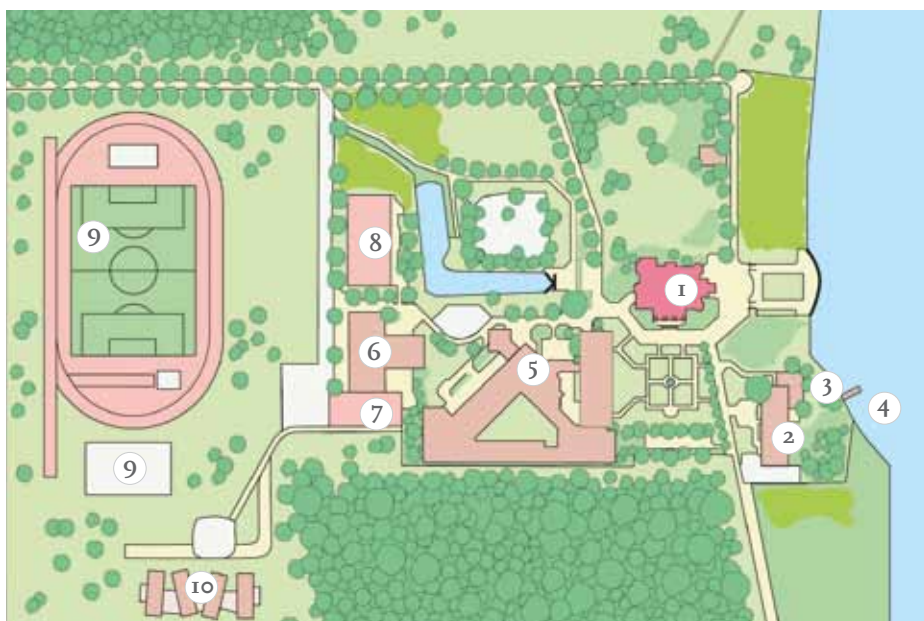


Servicio de autobuses

Para el viaje a casa en los fines de semana y en las vacaciones escolares ofrecemos un servicio de desplazamiento con los autobuses del Palacio a Hamburgo y Berlín. Desde el aeropuerto de Berlín existen vuelos económicos a todas las grandes ciudades europeas.

Nuestro campus

Las dependencias del internado, las aulas y las salas para las actividades de tiempo libre se encuentran en el Palacio, en edificios cuidadosamente restaurados o de nueva construcción. Las niñas y los niños tienen sus propios espacios, supervisados por dos mentores o mentoras en cada caso y dotados de una acogedora sala de estar. Normalmente dos alumnas o alumnos comparten una habitación amueblada moderna y acogedora, que pueden decorar a su gusto.



- 1 Palacio; habitaciones de residentes, foro, cine, salas para proyectos, salón con chimenea, biblioteca
- 2 Casa Amarilla; comedor, cafetería, discoteca, habitaciones de residentes
- 3 Casa guardabotes
- 4 Embarcadero
- 5 Edificio de escuela e internado: aulas, habitaciones de residentes, administración, salas para proyectos
- 6 Gimnasio, área de fitness, Gimnasio pequeño
- 7 Tenis
- 8 Pista multifunción
- 9 Estadio con campo de césped artificial, Pista de vóley playa y pista de atletismo de tartán
- 10 Casa del Futuro: habitaciones para residentes del nivel inicial.

Becas

Cada año se conceden becas para la escuela y el internado a aquellos alumnos y alumnas cuyos padres no puedan financiar la formación escolar. Pueden solicitar estas becas los alumnos y alumnas a partir del 5º curso. Encontrará más información al respecto en la documentación para la solicitud de la beca que le enviaremos con mucho gusto.

→ En Internet le ofrecemos regularmente informaciones actualizadas sobre Schloss Torgelow.
www.schlosstorgelow.de

Todos los datos facilitados en el folleto pueden haber sufrido modificaciones entre el momento de la impresión y el envío. Deseamos dar las gracias a los alumnos y alumnas del Internado privado de Bachillerato Schloss Torgelow por su colaboración en la configuración de la parte gráfica.

Fotos: Katalin Ziegler und Kollegen, Berlín, Gudrun Holde Ortner, Heidelberg, Klaus Steindorf-Sabath, Waren, Bianca Schüler, Rostock, y otros. Configuración: www.rieger-design.de



SCHLOSS TORGELOW
PRIVATES INTERNATSGYMNASIUM
TORGELOW AM SEE

Schlossallee 1 · 17192 Torgelow bei Waren/Müritz
Instituto de Bachilletato con reconocimiento estatal
Tfno.: +49 (0) 3991/624-0 · Fax: +49 (0) 03991/624-211
Correo electrónico: sekretariat@schlosstorgelow.de
www.schlosstorgelow.de

Cuando los niños inteligentes no aprovechan su potencial les recomendamos nuestra escuela asociada cerca de Heidelberg.




KURPFALZ INTERNAT
PRIVATES INTERNATSGYMNASIUM
PRIVATE INTERNATSREALSCHULE

Diersteinstraße 1-7 · 69245 Bammental (junto a Heidelberg)
Teléfono de asesoramiento: +49 (0) 6223/961-112 · Fax: +49 (0) 6223/961-114
Correo electrónico: sekretariat@kurpfalz-internat.de
www.kurpfalz-internat.de